



Dodatek č. 2 ke Smlouvě o provozování trhů č. 0034/0/OPP/13 (dále jen dodatek)

Níže uvedené smluvní strany

Městská část Praha 5

se sídlem: náměstí 14. října 4, 152 00 Praha 5

zastoupena: Ing. Pavlem Richterem, starostou MČ Praha 5

IČO: 0063631

DIČ: CZ00063631

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

č.ú.: [REDACTED]

(dále jen „městská část“)

a

Lucky service, s.r.o.

se sídlem: Nad Závodištěm 379/1, 159 00 Praha 5

zastoupena: Ing. Radkem Lukou, jednatelem společnosti

IČO: 24750417

Bankovní spojení: MONETA Money Bank, a.s.

č.ú.: [REDACTED]

(dále jen „provozovatel“)

Článek I. Úvodní ustanovení

1. Výše uvedené smluvní strany uzavřely dne 17. 12. 2013 Smlouvu o provozování trhů č. 0034/0/OPP/13, ve znění jejího dodatku č. 1 ze dne 01. 06. 2016(dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je závazek provozovatele na své náklady organizovat, provozovat a zajišťovat konání trhů zaměřených na prodej preferovaných českých výpěstků a výrobků na části pozemku par. č. 4990/1 v k. ú. Smíchov, o rozloze 900 m², v rozsahu a termínech Smlouvou stanovených (dále také „předmět plnění“).
2. Vzhledem ke skutečnosti, že v důsledku rekonstrukčních prací prováděných Dopravním podnikem hl. m. Prahy, akciovou společností, se sídlem Sokolovská 217/42, 190 22 Praha 9, které budou probíhat od 19. 09. 2017 v bezprostřední blízkosti části pozemku par. č. 4990/1 v k. ú. Smíchov, se stane předmět plnění v rozsahu sjednaném ve Smlouvě po dobu těchto rekonstrukčních prací nemožným, dohodly se smluvní strany na úpravě práv a povinností prostřednictvím tohoto dodatku.

Článek II. Předmět dodatku

1. Smluvní strany shodně prohlašují, že nemožnost plnění v rozsahu sjednaném ve Smlouvě nebyla způsobena ani jednou ze smluvních stran, ale okolnostmi nezávislými na jejich vůli, resp. jednáním subjektů odlišných od smluvních stran.
2. Po dobu trvání rekonstrukčních prací, které je odhadováno na dobu 9 měsíců od 19. 09. 2017, se na pozemku par. č. 4990/1 v k. ú. Smíchov, nebudou organizovat ani provozovat žádné trhy dle Smlouvy, s výjimkou vánočních trhů (Vánoční trhy Praha 5), které provozovatel

- zorganizuje a zajistí jejich provoz, včetně kulturního a doprovodného programu na vlastní náklady, a to v termínu od 25.11.2017 do 23.12.2017 provoz Vánočního trhu Praha 5 a v termínu 5.12.2017 až 23.12.2017 kulturní a doprovodný program na ploše dle výměry podle přílohy č. 1 tohoto dodatku. Provozovatel se zavazuje poskytnout časový prostor v kulturním programu hlavně pro prezentaci školních, mimoškolních aktivit a kroužků realizovaných na území MČ Praha 5. Městská část se zavazuje prostřednictvím svých informačních kanálů zajistit informovanost škol a sdružení pořádající mimoškolní aktivity na svém území o možnosti jejich vystoupení v rámci doprovodného programu.
3. Smluvní strany se dohodly, že finanční plnění provozovatele za kalendářní rok trvání smlouvy, jehož výše je sjednána v čl. VI. odst. 1 Smlouvy, bude za kalendářní rok 2017 provozovatelem splněno v termínu dle ujednání čl. VI. odst. 2 Smlouvy v poměrné výši, a to podle počtu měsíců, ve kterých v roce 2017 došlo ke konání trhů dle Smlouvy. Stejným způsobem bude s ohledem na trvání rekonstrukčních prací postupováno i v případě finančního plnění provozovatele za kalendářní rok 2018.
 4. Ohledně trvání smluvního vztahu sjednaného v ustanovení čl. VIII. odst. 1 Smlouvy do 31. 12. 2018 se smluvní strany dohodly, že doba trvání Smlouvy se prodlužuje *do 31. 12. 2019*.

Článek III. Povinná ustanovení

1. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek, včetně smlouvy, kterou upravuje, doplňuje či mění, byl zveřejněn v registru smluv za podmínek zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, do 30 dnů ode dne podpisu dodatku poslední smluvní stranou, nejpozději do tří (3) měsíců ode dne podpisu smlouvy. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním svých osobních údajů v dodatku či smlouvě, která bude zveřejněna v registru smluv podle věty první. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti obsažené v dodatku či smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
2. Tímto se ve smyslu ustanovení § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, potvrzuje, že byly splněny podmínky pro platnost právního jednání městské části Praha 5, a to usnesením Rady městské části Praha 5 č. 33/1120/2017 ze dne 06.09.2017.

Článek IV. Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
2. Tento dodatek byl sepsán v pěti vyhotoveních s platností originálu, přičemž městská část obdrží tři (3) vyhotovení a provozovatel dvě (2) vyhotovení.
3. Nedílnou součástí tohoto dodatku je příloha č. 1.
4. Smluvní strany prohlašují, že dodatek sepsaly na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle, nikoli v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek, dodatek si přečetli, s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho připojují své podpisy.
5. Ostatní ujednání smlouvy, která nejsou dotčena tímto dodatkem, zůstávají beze změny.

V Praze dne .. 0. 8. 2017

.....
Ing. Pavel Richter
starosta MČ Praha 5

V Praze dne 30.....

.....
Ing. Radek Luka
provozovatel